بسم الله الرحمن الوحيم

تقديم د. محمد الكتابي عضو أكاديمية المملكة المغربية

لابد في تقديم هذا الكاتب عن نظرية حازم القرطاجيي من استحضار محمل السياق النقدي للشعر، منذ بدايته المعروفة على يد الفيلسوف اليوناني أرسطو، لمعرفة الموقع الذي يحتله الناقد العربي حازم القرطاجين في هذا السياق، الممتد بين مختلف الآداب، ولا سيما بين النقد اليوناني والنقد العربي. وهنا نتساءل: أو لم يكف حازما أن يعتمد على ما تراكم من آراء نقدية حول الشعر على يد النقاد العرب قبله، ليصوغ منها نظرية خاصة عن الشعر العربي؟ ويأتي الجواب في تضاعف كتاب حازم "منهاج البلغاء وسراج الأدباء" واضحا.وهو أنه كان يتغيأ تأسيس علم مطلق للشعر، من حيث هو ضرب من ضروب التعبير الغني عن ذات الإنسان في كل الآداب. أي أنه كان ذا نزعة فلسفية واضحة، تبحث عما هو عام ومشترك بين أشكال الشعر الإنساني، وعن المبادئ العامة التي تؤسس "القول الشعري" على قواعد من الفطرة الإنسانية والآليات اللغوية والموسيقي الشعرية، صحيح أن الإرث النقدي العربي، الذي وجده حازم بين يديه كان وافرا متعدد المذاهب، لكنه لم يكن قد بلغ المبلغ الذي يجيب عن تساؤلات، كتلك التي طرحها حازم على نفسه. يضاف إلى ذلك أن التراث اليوناني الفلسفي كان قد ترجم إلى اللغة العربية، وأثر في عدد من علوم اللغة العربية والعلوم الشرعية والكلامية، وأعنى بالخصوص علم المنطق، وعلم البلاغة. وفي سياق هذه الترجمات تمت ترجمة كتاب الشعر لأرسطو.

ومما لاشك فيه أن حازما تأثر بنظرية أرسطو عن الشعر بعد قراءة قراءة تمعن، وأكمل تفريعها على نحو يجعله يحيط بظاهرة الشعر العربي، وينفذ إلى قوانين شعريته، متحاوزا في أحيان كثيرة، ما كان متداولا لدى شراح أرسطو الكبار، أمثال الفارابي وابن سينا وابن رشد، وهو يغوص في البعد النفسي لمبدع الشعر ومتلقيه على حد سواء أو نافذا إلى عمق العلاقة بين الأغراض الشعرية والموسيقى الشعرية، بما يناسب الشعر العربي، متحاوزا في هذا الجال، كل ما كان قد كتبه نقاد سابقون في الموضوع أمثال قدامة ابن جعفر.

وجوهر فلسفة أرسطو عن الشعر، أنه فن يقوم على المحاكاة. فقد تعمق الفيلسوف اليونايي ما أبدعه شعراء الإغريق، ناظرا في بداياته ولهاياته، ملاحقا أطواره في النضج والاكتمال، فخلص إلى أن الشاعر يحاكي الطبيعة، فيما يبدعه بواسطة اللغة. وقد كان أستاذه أفلاطون يعتبر اللغة محاكاة للأشياء التي ندركها، والتي هي بدورها محاكاة للصور المجردة الكامنة في عقولنا عنها. إلا أن أرسطو انطلق من واقع الظاهرة الشعرية عند الإغريق، لبناء نظريته عن الشعر، كفن من الفنون، متميز بخصائصه اللغوية. بينما انطلق أفلاطون من المثال العقلي الذي ينشئه العقل عن الشعر ومن هذا المثال يتأسس في رأيه النظر النقدي إلى الشعر، وإليه يقاس كل ما يبدعه الشاعر، وبذلك يمكن القول بأن أرسطو كان رائدا للمنهج الموصفي في نقد الشعر، كما كان أفلاطون رائدا في المنهج المعياري.

وإذن فقد كان أرسطو ناقداً للشعر بالمعنى الأقرب للنقد كما نأخذ به اليوم، لأنه أسس نظرية متكاملة عن الشعر الإغريقي بكل أنواعه، مستخلصا طبيعته وقوانينه الشعرية، التي هي مادة مشتركة بين الشعر والخطابة، لاعتمادهما معا على التخييل، لإثارة النفس وتحريكها في الانجاه الذي يريده الشاعرة الخطيم،

كان لابد أن نذكر القارئ بهذه المسائل، في تقديمنا لهذا الكتاب الذي نعتبره دراسة غير مسبوقة عن الناقد العربي حازم القرطاجي. هذا الناقد العملاق الذي تجاوز مستوى ما كان يتداوله نقاد بلاغيون قبله، بعلوا وكدهم النظر في قضايا جزئية من قبيل المقارنة بين اللفظ والمعنى، أو بحث التشبيه والمجاز، أو تعقب السرقات الأدبية. تجاوز حازم ذلك لينظر في أصول الظواهر الشعرية بمنهج شمولي، لا يأخذ إلا الفلاسفة في العادة. فتعمق ظاهرة الشعر العربي، وتقرى دوافعها وفكك علاقاتما البنيوية، طامحا إلى إنجاز نظرية عن علم الشعر المطلق، من حيث هو نمط من القول، ليس خاصا بأدب من الآداب، وهذا ما جعله يرتاد ميادين لم يكن قد وقف عليها ناقد عربي قبله، بمثل هذا التفصيل والتعمق الذي جاء في كتابه (منهاج البلغاء) كالذي قاله عن بواعث الشعر، وعن أجناس معاني الشعر، وعن هذه المعاني باعتبارها خاصة بالشعر، متميزة عن أي معان قولية أخرى. وانتهى كما أشرنا من قبل إلى القول بالمحاكاة. لكن مصورة مدققة ومفصلة وشاملة.

ومن جملة ما كان قد عبر عنه من آراء نقدية هامة حول الشعر: أنه يجب أن تكون أعراق المعاني في الصياغة الشعرية هو ما اشتدت علاقته بطبيعة الإنسان، أو اشتدت الدواعي النفسية إليه، وكان أدخل في خصوصيات كل فرد فرد، مما فطرت عليه النفوس، وقويت فيه دواعي اللذة أو الألم، الانجذاب أو النفور. وأن قوام القول الشعري هو التخييل بالمعنى الأوسع. بيد أن حازما نظر إلى التخييل والمحاكاة معا باعتبارهما وجهين للعملة الواحدة. فالمحاكاة في القول الشعري هي أفضل ما يعبر عن طبيعة عمل الشاعر، ومنحاه في صوغ الشعر. أما التخييل فهو أفضل ما يعبر عن طبيعة المتلقي، الذي يهتز للشعر من حيث توافره على ما يثير يعبر عن طبيعة المتلقي، الذي يهتز للشعر من حيث توافره على ما يثير

عباله، أو يستدعي انحذابه، إما من جهة المعاني أو من جهة الأسلوب، أو مين عباله، أو يستدعي الحديدة من جهة الايقاع والموسيقي الشعرية.

وبقدر عمق التحليل المستفيض الذي قدمه حازم لكل هذه المبادئ وبدر وبدر و الشعري إلى جانب تعقيد أسلوبه و كثافته، مع إيغاله في مكونات القول الشعري إلى جانب تعقيد أسلوبه و كثافته، مع إيعامه في عامر المروسي، الذي أنجز هذا البحث مستوفيا لكل بقدر ما كان الأستاذ حافظ الروسي، الذي أنجز هذا البحث مستوفيا لكل بسر جوانب نظرية حازم، متمكنا من ناصيتها، وهو يقدمها لقرائه في هذا الكتاب.

وأعتقد بادئ ذي بدء أن الاقدام على إنجاز بحث أكاديمي بمذا المستوى الرفيع، الذي يستهدف صياغة مشروع حازم عن ظاهرة الشعر، تنظيرا ونقدا، فيه ضرب من الجازفة، لا سيما إذا علمنا أنه قد أنجز عمله في اطار تقديمه كأطروحة جامعية، لنيل دكتوراه الدولة، وأنه كان يعلم أن عملا من هذا القبيل سيكون متبوعا بالمناقشة العلمية الصارمة، التي لا تعرف المحاملة. وهذا موطن المحازفة، التي استطاع الأستاذ حافظ الروسي أن يحولها إلى إنحاز ملموس بلغ في تحقيقه من النجاح ما سيقف عليه القارئ ويقدره حق القدر.

وقد أوضح الباحث نفسه في مقدمة أطروحته مدى الصعوبة في دراسة نص حازم، التي جعلت من الدارسين قبله، وإن اقتحموا مسالكه، يقتصرون فقط على بعض قضاياه أو جزئياته. لذلك عندما اقترح عليَّ موضوعه قبل سنوات، للاشراف عليه خامرين الإشقاق عليه. لكن سرعان ما تبدد إشفاقي بعد الجولة الأولى من قراءته للنص، وتقلم خلاصة ما انتهى إليه في هذه القراءة. لقد كان الباحث قد روض نفسه على قراءة الأدب القلم ونقده ولذلك لم أثنه عن رغبته في اقتحام هذا الطه د الهاد . الطود الشامخ، في نقدنا العربي القديم، علما مني بأنه قد أعد نفسه لهذا الإنجاز الكيد من العربي القديم، علما مني بأنه قد أعد نفسه لهذا الإنجاز الكبير. وإن كنت قد عبرت له يومئذ عن المصاعب التي عليه أن ينتظرها في قراءة كتاب حازم، برغم كونه كان محققا تحقيقا جيدا من لدن صديقنا الدكتور الحبيب بلخوجة منذ أكثر من ربع قرن.

لكنه وطن نفسه على اقتحامه. والواقع أن استخلاص المشروع التنظيري لحازم كاملا من هذا النص هو ما لم يجرؤ أحد من الدارسين عليه من قبل، وعلى النحو المطلوب، باستثناء ما لم أطلع عليه من الدراسات وفي مقدمتها بحث الدكتوراه نوال الإبراهيم عن نظرية الشعر عند حازم، باللغة الانجليزية.

وقد يقال إن مما يسر على الباحث مسالك البحث هو المكتبة الأدبية المؤلفة عن حازم القرطاجي، وهي غنية بالأبحاث والمقالات التي تكاد تستقصي حوانب النظرية الشعرية عنده، بل ربما جاز القول بأن هذه المكتبة النقدية والتاريخية هي التي أغرت الباحث باختيار هذا الموضوع، لكن ذوي الاختصاص في البحث الأدبي والدراسات النقدية يعلمون أن وفرة المصادر والمراجع لا تكون دائما في صالح الباحث الجاد، بل ربما تحولت إلى غابة لقاء، يتيه فيها الباحث، ولأن تلك الوفرة تلقى على الطالب الباحث مسؤولية "مضاعفة" تتمثل في ضرورة الانكباب على الستيعاب كل ما كتب. وضرورة إضافة الجديد إليه.

لكن، ما يجب التنبيه إليه في هذا الصدد هو أن الباحث انطلق من قراءته الخاصة للنص، قبل اطلاعه على تلك المكتبة، وأعاد قراءته بعد اطلاعه عليها، ليوازن ويتحرى ويحقق مسائله، بل كان عليه أن يقرأ نص حازم قراءة يوظف فيها ما انتهت إليه المناهج النقدية من تطور، وهي قراءة ليست بالأمر السهل – ونحن نعلم – أن قراءة كتاب "منهاج البلاغة" محفوفة بالمزالق، لسبين: